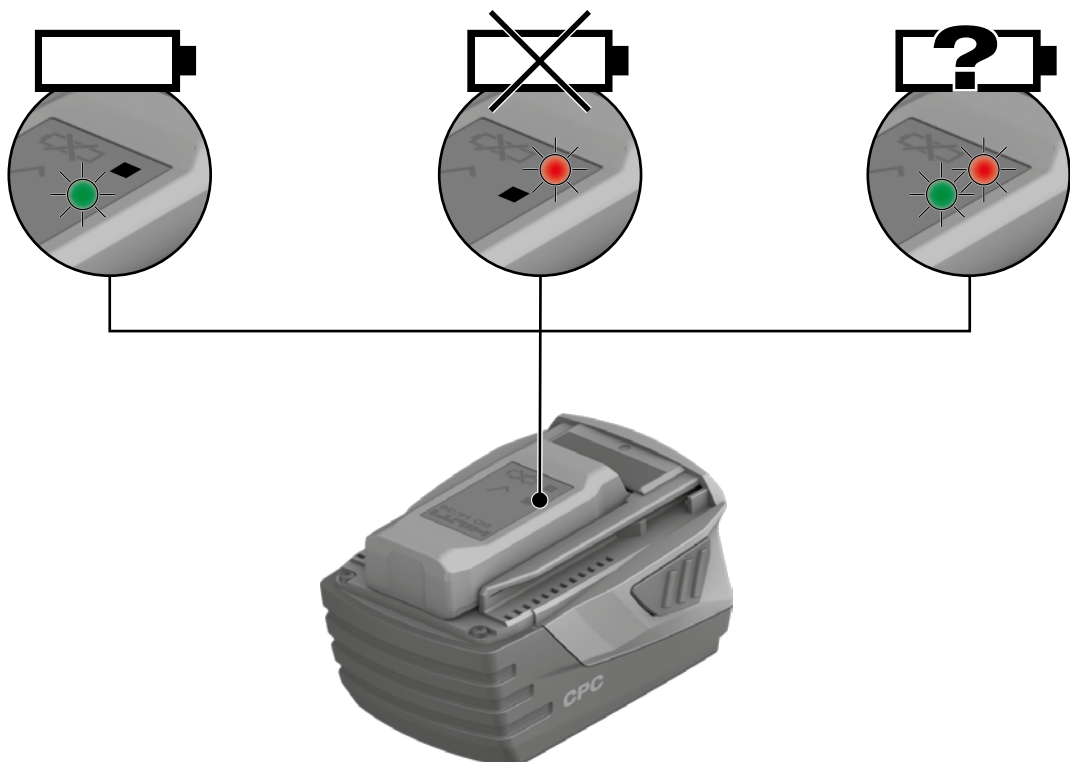
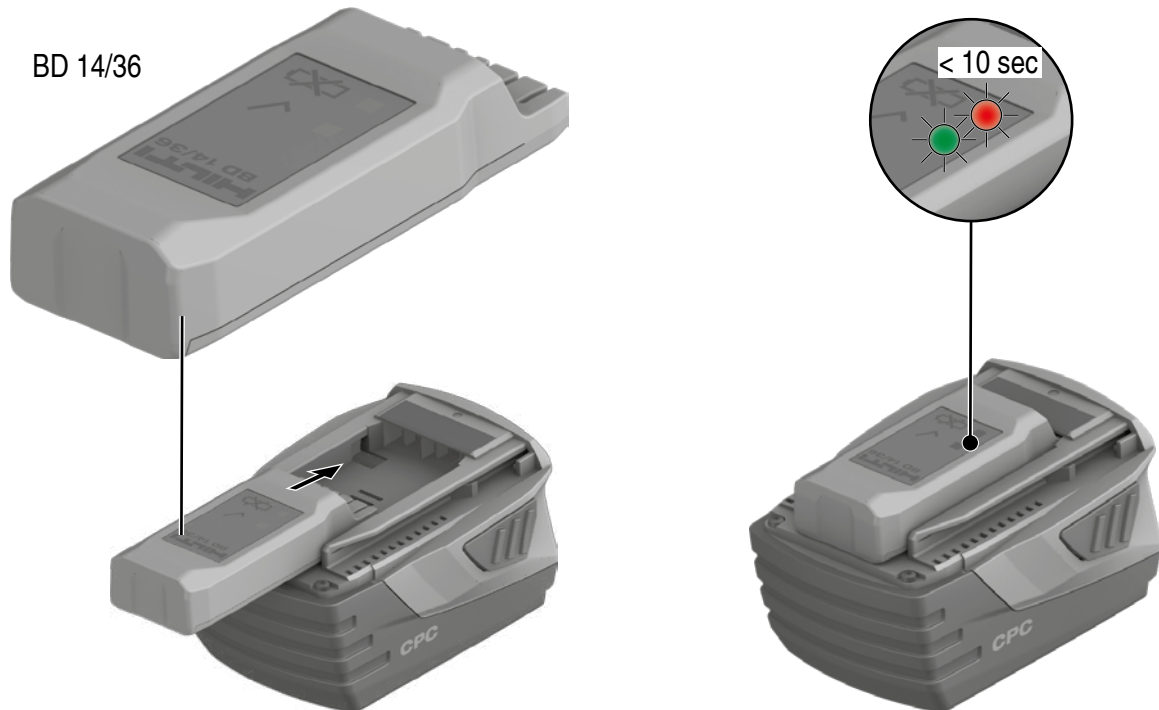




DE Wenn der Akku mehr als 6 Monate nicht benutzt wurde (1 LED), laden Sie den Akku 5 Minuten, bevor Sie das Diagnosegerät verwenden.

EN If the battery has not been used for more than 6 months (1 LED), charge the battery for 5 minutes before you start using the diagnostic device.

NL Als de accu langer dan 6 maanden niet is gebruikt (1 LED), de accu 5 minuten opladen alvorens het diagnoseapparaat te gebruiken.

FR Si l'accu n'a pas été utilisé pendant plus de 6 mois (1 LED), charger l'accu 5 minutes avant d'utiliser l'appareil de diagnostic.

ES Si no se ha usado la batería en más de seis meses (1 LED), cárguela durante cinco minutos antes de utilizar el dispositivo de diagnóstico.

PT Se a bateria não tiver sido utilizada durante mais do que 6 meses (1 LED), carregue-a durante 5 minutos antes de utilizar o dispositivo de diagnóstico.

IT Se la batteria non è stata utilizzata per più di 6 mesi (1 LED), caricarla per 5 minuti prima di utilizzare l'apparecchio di diagnosi.

DA Hvis batteriet ikke har været anvendt i mere end 6 måneder (1 LED), skal batteriet oplades i 5 minutter, før du anvender diagnoseapparatet.

SV Har batteriet varit oanvänt i mer än 6 månader (1 lysdiod), bör du ladda det i 5 minuter innan du använder diagnosverktyget.

NO Hvis batteriet ikke har vært brukt på over 6 måneder (1 LED), må du lade opp batteriet i 5 minutter før du bruker diagnoseapparatet.

FI Jos akku on ollut käyttämättä yli 6 kuukauden ajan (1 LED), lataa akkua 5 minuuttia, ennen kuin käytät diagnoosilaitetta.

ET Kui akut pole kasutatud kauem kui 6 kuud (1 LED), laadige akut 5 minutit enne diagnoosiseadme kasutuselevõttu.

LV Ja akumulators ilgāk nekā 6 mēnešus nav lietots (1 LED), pirms diagnostikas iekārtas izmantošanas 5 minūtes veiciet akumulatora uzlādēšanu.

LT Jeigu akumuliatorius nebuvo naudotas ilgiau kaip 6 mėnesius (1 šviesos diodas), prieš pradėdami naudoti diagnostavimo prietaisą akumuliatorių 5 minutes įkraukite.

PL Jeżeli akumulator nie był używany przez okres dłuższy niż 6 miesięcy (1 LED), to przed użyciem urządzenia diagnostycznego należy ładować akumulator przez 5 minut.

CS Pokud jste akumulátor déle než 6 měsíců nepoužívali (1 LED), nechte akumulátor před použitím diagnostického přístroje 5 minut nabíjet.

SK Ak sa akumulátor nepoužíval dlhšie ako 6 mesiacov (1 LED), nabíjajte ho 5 minút predtým, ako použijete diagnostický prístroj.

HU Amennyiben az akku több mint 6 hónapon át nem volt használatban (1 LED), 5 percen át töltsé a diagnosztikai készülék használatá előtti.

SL Če akumulatorske baterije niste uporabljali več kot šest mesecev (1 LED-dioda), jo pred uporabo diagnostične naprave polnite pet minut.

HR Ako se akumulatorska baterija ne koristi duže od 6 mjeseci (1 LED dioda), onda je punite 5 minuta prije korištenja dijagnostičkog uređaja.

SR Ako se akumulatorska baterija ne koristi duže od 6 meseci (1 LED), punite akumulatorsku bateriju 5 minuta pre nego što pokrenete uređaj za dijagnostiku.

RU Если аккумулятор не использовался более шести месяцев (1 светодиод), выполните его зарядку в течение пяти минут, прежде чем начать работу с диагностическим прибором.

UK Якщо акумуляторна батарея не використовувалась більше 6 місяців (1 світлодіод), її слід зарядити протягом 5 хвилин, перш ніж застосовувати діагностичний пристрій.

KK Аккумулятор 6 айдан артық пайдаланылмаған жағдайда (1 жарық диоды), диагностикалық құрылғыны пайдаланбас бұрын аккумуляторды 5 минут ішінде зарядтаңыз.

BG Ако акумулаторът не е бил употребяван повече от 6 месеца (1 светодиода), заредете акумулатора за 5 минути, преди да използвате диагностичния уред.

RO Dacă acumulatorul nu este folosit un timp mai lung de 6 luni (1 LED), încărcați acumulatorul 5 minute înainte de a utiliza aparatul de diagnoză.

EL Εάν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν έχει χρησιμοποιηθεί για περισσότερους από 6 μήνες (1 LED), φορτίστε 5 λεπτά την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, πριν χρησιμοποιήσετε τη διαγνωστική συσκευή.

TR Akü 6 aydan uzun bir süredir kullanılmadıysa (1 LED) diyagnoz aletini kullanmadan önce aküyü 5 dakika boyunca şarj ediniz.

AR في حالة عدم استخدام البطارية لمدة تزيد عن 6 أشهر (1 لمبة LED) قم بشحن البطارية لمدة 5 دقائق قبل استخدام جهاز التشخيص.

JA バッテリーを6ヵ月以上使用しなかった場合 (1個のLED)、診断装置を使用する前にバッテリーを5分間充電してください。

KO 배터리를 6개월 이상 사용하지 않은 경우(1개 LED), 진단기를 사용하기 전에 5분 정도 배터리를 충전하십시오.

ZH 若電池未使用超過6個月 (1個LED) , 開始使用診斷裝置前請先將電池充電5分鐘。

CN 如果电池已经超过6个月未使用(1个LED), 在开始使用诊断设备前先对电池充电5分钟。

HE אם לא נעשה שימוש בסוללה במשך יותר מ-6 חודשים (בורית אחת), טען את הסוללה דקות לפני השימוש במכשיר האבחון.